

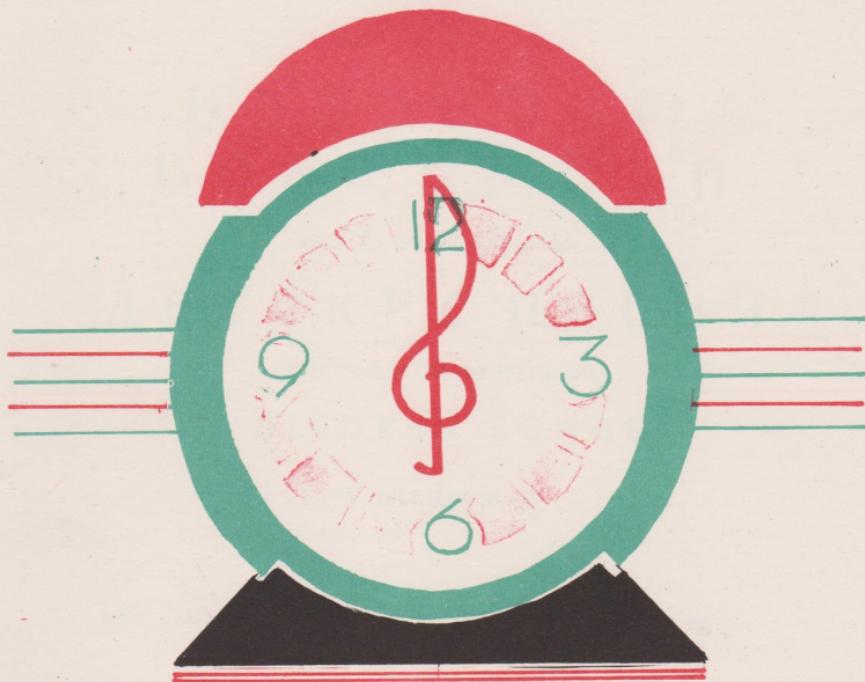
FM 1707
3



ლილი შავერჯაშვილი

Лили Шавергашвили

Lili Shaverjashvili



საბავშვო სიმღერები

Детские песни

Children's Songs



© ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА 1984

М 484.6.02-62



ლილი შავერჯაშვილი

ЛИЛИ ШАВЕРЗАШВИЛИ

LILI SHAVERZASHVILI

ს ა ბ ა ვ ე ვ მ ს ი დ ღ ი რ ე ბ ი

ხეილი და ცორებებისა მოსამავლების

Д е т с к и е п е с н и

для голоса и фортепиано

C H I L D R E N S O N G S

FOR VOICE AND PIANO

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 84

Грузинское отделение Муафонда Союза ССР
19 Тбилиси 84

РОЗ ВЕДЕО

ДЯДЯ ДОКТОР

Andante

მუს. ლ. შავერჯავალი
Муз. Л. Шаверзашвили

Andante

მუს. ლ. შავერჯავალი
Муз. Л. Шаверзашвили

дო- зо- და და
Док- тор к нам при-

дა- გვინ- ჯა გი დი ბე-
дя вче- ра, нас про- ве- рил с ба- буш-

ся,
кой,

дэ- ма- мэ он по- тврэа лэ- сказ- дэз-
жэ- ме он по- том ятъ ск- залъ эзъо
ваш ре-

дэз- бе- зэ- дэ- зэт.
жэ- нок ка- ля- ет.

մը յո նշան առ մըսո- ո- ձա,
Мне со- всем не хо- лод- но,

տօս-ձագ թէց- զ
и ле- жу я

նյ- մո- լոն,
в шар- фи- ке

գոն- գո- նյօ- զա
и го- рить печь

ճյ- եա- ռո զա ճա- լո- ան մօն- լո- զա
жар- ка- я, жар- ко, буд- то в Аф- ри- ке

Эё!
хей!

и зеф ып- лоэ з а- на зе- ве-
и сов се м я не боль на во- ве

зэ- ба бен- фо зас.
мне не хо- лод- но.

9

до- з- ё- жа-
Дя- дя док- тор

з- ё- да- м- ё- бе- до- з- з- м- бо- з- а-
пу- та- ет ве- бе- ле- ет ба- буш- ка.

ԵԱՅԹՈ ЧАСЫ

Scherzoso

Sheet music for piano, Scherzoso tempo, common time.

Top staff: Treble clef, common time. Notes: - | ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫

Middle staff: Treble clef, dynamic *mf*, common time. Notes: - | ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫

Bottom staff: Bass clef, common time. Notes: - | -

Text: Եայթ Եայթ Եայթ Եայթ Եայթ Եայթ Եայթ
ТИК ТИК ТАК ТАК ТИК ТИК ТАК

Sheet music for piano, Scherzoso tempo, common time.

Top staff: Treble clef, common time. Notes: ♪ ♪ | ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪

Middle staff: Treble clef, common time. Notes: ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ | ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪

Bottom staff: Bass clef, common time. Notes: ♫ ♫ ♫ ♫ | ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫

Text: ո- ձա- Յօվ,
ТИ- ԿԱ- ՅՈՒ. Եայթ Եայթ Եայթ Եայթ
ТИК ТАК ТИК ТИК ТИК ТИК

Sheet music for piano, Scherzoso tempo, common time.

Top staff: Treble clef, common time. Notes: ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ | ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪

Middle staff: Treble clef, common time. Notes: ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ | ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪ ♪

Bottom staff: Bass clef, common time. Notes: ♫ ♫ ♫ ♫ | ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫ ♫

Text: Եայթ
ТАК Եայթ
ДНЕМ Եայթ
И

но-
ночъ-
ю

но-
на-
до-

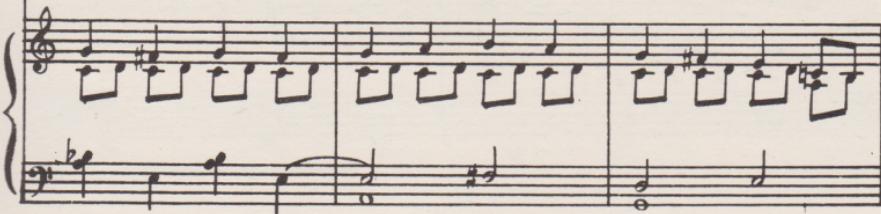
до-
про-

аб
лет

но-
все
до-
и-
ду-
т

до-
и-
чу-

аб.
сы,
до-
впе-
ред.





— — — —
— — — —
— — — —

ձ ձ բ թ
հ կ ք խ

— — — —
— — — —
— — — —

ձ ձ բ թ
մ լ յ, վ ն ե ձ օ
մ լ յ, ն ե ձ օ

— — — —
— — — —
— — — —

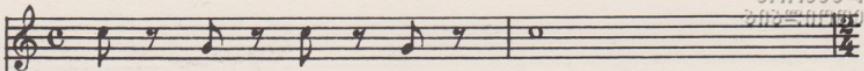
զ թ բ ծ բ ծ լ ո
յ ր կ ի ե ս հ մ ի դ ն պ ր

— — — —
— — — —
— — — —

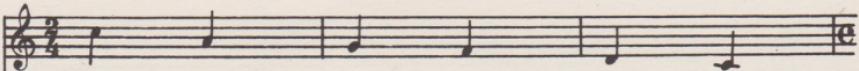
Дрот а- роъ ба- ба,
ша- ет- ся спи мой, ба- ба ѿ- ѿт
неж- ный слад- ко,

ба- ба ѿ- ѿт.
спи, мой яс- ный.

ва ѿ- ѿт- ба ѿ- ѿт- ба
Все ме- на о- ста- ви- ли.



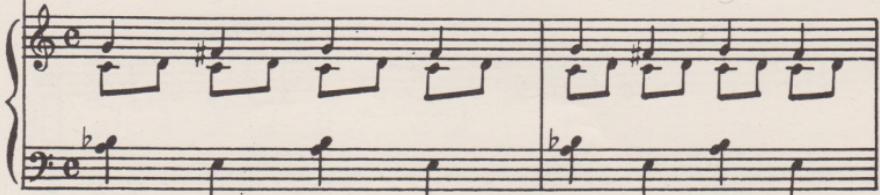
ტօք ტօք ტօք ტօք ტօք!
ТИК ТИК ТИК ТИК!



մը հոմ զ- դա ձա- դո-
В том, что я те- перь о-



եցն
дин,



A musical score consisting of four staves. The top staff is for the voice, featuring lyrics in Armenian: "ն-յըլ ն- ս- տօվ ծռա- մո- ձ." Below it is a piano staff with a bass clef. The third staff is blank. The bottom staff is for the piano, showing a continuous harmonic progression.

ն-յըլ ն- ս- տօվ ծռա- մո- ձ.

ՀՅԱՋՄԱՐՁՈ ԹՐՋՈՅԵ БОЛЬНАЯ КУКЛА

Moderato

mf

Բյ-
Կук-
ла

mp

ձօ-
մի-
լա-

տօ-
յ

չօ-
ս ստ-
րա

mp

մլո- յն ձ- զազ ձ- մօե-

ԵՎԱԿՈՒՄ

զա Օր, Ա!

եթե առ հե ճոկ-



о-
та-
дэбъ
ер,
как
всег-

боф,
да-
да-
ашиб
же
ჩა-
чай
о
не

бо-
пьет
бо-
о-
на-

19

mp

да- же чай о



да- пьет о- на.

p



ՅԵՌԵՋԱ ԹԿՈՆԵԱՋՅՈ
 К СОЛНЦУ

Andante

mp



ՅԵ-ՋԱ, Թ-ԿՈ-ՆԵ-ԱՋ-ՅՈ
 Солн-це яс-но-е, не спе-ши,
 б-յ не спе-ши
 ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ
 ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ ՅԵ-ՃԱ

21

Человека
с вол-

той,

Человека
мое
речи
о тебе
ты
обожаешь
жаждешь
личиной,
там
же в море

без-
па-
запа-
шо
запа-
мой.

mf

mf

о- маз вином ма- дэ зе- ё- զ-
ес- ли зло при- клю- чит- ся

տեղի,
с ним,
на в э-
моз- том
зэ- бу-
զэ- да
дешь ви-

да- моз
но- вно
зэ!
ты!

ხედაქტორი ბ. პავლიშვილი
Редактор И. ГУДИАШВИЛИ

გმმმმ. დ. ხედავიძე
Выпуск. Д. Сепиашвили

Заказ 219, Тираж 550, Подписано к печати 27/XI 84 г., Колич. форм 3
Формат бумаги 60 × 90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՆԱԾՈՎԱՐԱԿԱՆ

1920/29

գնու
Цена **75** յան.
коп.